



# 第47回 全日本学生フランス語弁論大会

## プログラム

2015年11月14日(土)

主 催  
京 都 外 国 語 大 学

後 援  
在日フランス大使館/アンスティチュ・フランセ日本  
在京都フランス総領事館  
ケベック州政府在日事務所  
Campus France – フランス政府留学局・日本支局  
毎日新聞社

協 賛  
ブルゴーニュ大学  
アンジェ・カトリック大学  
エールフランス航空  
公益財団法人フランス語教育振興協会  
日仏文化協会  
株式会社白水社

## 出 場 者

- |                  |                    |
|------------------|--------------------|
| 1. いい仕事！ いい笑顔！   | 福岡 夏海（東海大学 4年）     |
| 2. 私を変えたボランティア活動 | 高橋美由紀（静岡文化芸術大学 4年） |
| 3. 音楽が大好き！       | 清水 里音（南山大学 2年）     |
| 4. おもてなし？        | 植田 真生（京都外国語大学 3年）  |
| 5. アフリカをどう思いますか？ | 内山 大輝（富山大学 3年）     |
| 6. 私の“有意義”な大学生活  | 今井 唯（白百合女子大学 4年）   |
| 7. あなたは占いを信じますか？ | 井関 愛（広島大学 4年）      |

### < 休 憩 >

- |                                      |                    |
|--------------------------------------|--------------------|
| 8. 次世代の工業革命                          | 島崎真里杏（白百合女子大学 2年）  |
| 9. 日仏伝統料理の美                          | 三隅 雅嗣（成城大学 4年）     |
| 10. シャモニーへの小旅行                       | 近藤 真由（静岡文化芸術大学 3年） |
| 11. ガイドブックとガイドさん、<br>あなたはどちらと旅をしますか？ | 大石あかり（京都外国語大学 3年）  |
| 12. ロコは物なんかじゃない！                     | 品川 彩（東海大学 4年）      |
| 13. 生涯の友                             | 出口 優里（同志社大学 4年）    |
| 14. 戦争と記憶～未来にも“まほろば”を～               | 赤壁 彩子（立命館大学 4年）    |

## Participants

1. *Quel beau travail ! Quel beau sourire !*

Mlle Natsumi FUKUOKA (Université Tokai, 4<sup>e</sup> année)

2. *Les activités de volontariat qui m'ont changée*

Mlle Miyuki TAKAHASHI (Université des arts et de la culture  
de Shizuoka, 4<sup>e</sup> année)

3. *J'adore la musique !*

Mlle Satone SHIMIZU (Université Nanzan, 2<sup>e</sup> année )

4. *Omotenashi, à votre service ?*

Mlle Mao UEDA (Université des Etudes Etrangères  
de Kyoto, 3<sup>e</sup> année)

5. *Que pensez-vous de l'Afrique ?*

M. Daiki UCHIYAMA (Université de Toyama, 3<sup>e</sup> année)

6. *Comment est-ce que je mets à profit mon année universitaire*

Mlle Yui IMAI (Université Shirayuri, 4<sup>e</sup> année)

7. *L'astrologie... vous y croyez ?*

Mlle Ai ISEKI (Université de Hiroshima, 4<sup>e</sup> année)

< Pause >

8. *La prochaine révolution industrielle*  
Mlle Maria SHIMAZAKI (Université Shirayuri, 2<sup>e</sup> année)
9. *La beauté dans les cuisines traditionnelles de la France et du Japon*  
M. Masatsugu MISUMI (Université Seijo, 4<sup>e</sup> année )
10. *Mon petit voyage à Chamonix*  
Mlle Mayu KONDO (Université des arts et de la culture  
de Shizuoka, 3<sup>e</sup> année)
11. *Comment voyagez-vous : avec un guide papier ou un guide en chair et en os ?*  
Mlle Akari OISHI (Université des Etudes Etrangères  
de Kyoto, 3<sup>e</sup> année)
12. *Roco n'est pas un objet !*  
Mlle Aya SHINAGAWA (Université Tokai, 4<sup>e</sup> année)
13. *Ma meilleure amie de ma vie*  
Mlle Yuri DEGUCHI (Université Doshisha, 4<sup>e</sup> année)
14. *Guerre et Mémoire — Pour une future Mahoroba*  
Mlle Ayako AKAKABE (Université Ritsumeikan, 4<sup>e</sup> année)

## 大会の次第

- I. 第一次審査（弁論）
- II. 第二次審査（面接）
- III. 成績発表及び表彰
- IV. 講評

## ORDRE DU JOUR

- I. Première épreuve (discours)
- II. Deuxième épreuve (entrevue)
- III. Proclamation des résultats et Remise des prix
- IV. Commentaires

## 審査員

在京都フランス総領事	シャルランリ・ブロソー氏
ケベック州政府在日事務所代表	クレール・ドゥロンジエ氏
フランス大使館大学交流担当官、大学交流部門主任	ダヴィド・マリナス氏
アンスティチュ・フランセ関西教務部長	ケン・ペレーズ氏
エールフランス航空/KLM オランダ航空日本支社長	ステファン・ヴァノヴェルメール氏

## JURY

Consul Général de France à Kyoto	M. Charles-Henri BROSSEAU
Déléguée générale du gouvernement du Québec à Tokyo	Mme Claire DERONZIER
Attaché de coopération universitaire, responsable du pôle universitaire de l'Ambassade de France au Japon	M. David-Antoine MALINAS
Directeur des cours de l'Institut français du Japon-Kansai	M. Ken PEREZ
Directeur Général Japon d'Air France-KLM	M. Stefan VANOVERMEIR

Sous le patronage :

de l'Ambassade de France au Japon  
du Consulat Général de France à Kyoto  
de la Délégation générale du Québec à Tokyo  
de l'Institut français du Japon  
de Campus France Japon  
du Journal Mainichi  
de l'Université de Bourgogne (CiEF)  
de l'Université Catholique de l'Ouest (CIDEF)  
de la Compagnie Air France  
de l'Association pour la promotion de l'enseignement du français au Japon  
du Centre Culturel Franco-Japonais  
de la Librairie Hakusuisha

## 47ème Concours National d'Eloquence Française

# PROGRAMME

Samedi 14 novembre 2015

Organisé par  
l'Université des Etudes Etrangères de Kyoto